

- И съ выхрушкж-тж еи смути гы.  
 16 \*Покрый лица-та имъ съ бесечестіе,  
 За да потърсятъ име-то ти, Господи.  
 17 Да ся постыдятъ, и да ся ужасятъ за  
 всегда,  
 И да ся посрамятъ, и да погынжтъ :  
 18 \*Да познајхтъ че ты, \*комуго имс-то е  
 Іеова,  
 \*Единъ си Вышній надъ всякж-тж земіх.

## ПСАЛОМЪ 84. (по Слав. 83.)

Первому пѣвцу, \*вѣрху Гитнѣв.  
 Псаломъ за сынове-тѣ Кореевы.

- 1 \*Колко сж възделѣнины твои-тѣ се-  
 ленія,  
 Господи на силы-тѣ !  
 2 \*Желае, и даже прѣмира душа-та ми  
 За дворове-тѣ Господни :  
 Сърдце-то ми и плѣть-та ми радостно  
 выкатъ  
 Къмъ Бога живаго.  
 3 Ей, враче-то намѣри селеніе,  
 И ласковица-та гнѣздо за себе си, дѣто  
 туря пилета-та си,  
 При твои-тѣ олтари, Господи на силы-тѣ,  
 Царю мой, и Боже мой.  
 4 \*Блажени които живѣхтъ въ домъ-тѣ ти;  
 Всякога ще тя хвалятъ. (Села.)  
 5 Блажени онѣзи чловѣци на които сила-  
 та е въ тебе,  
 Въ сѣрдце-то на които сж пактица-та къмъ  
 твой-та домъ :  
 6 Които като прѣминуваъ \*прѣзъ доль-тѣ  
 на плачь-тѣ,  
 Тѣ го прѣобрацатъ на изворъ :  
 И дъждъ-тѣ есеній го покрыва съ благо-  
 словенія.  
 7 Отивать \*отъ силж въ силж :  
 Всякой \*ся явява прѣдъ Бога въ Сіонъ.  
 8 Господи \*Боже на силы-тѣ, чуй моленіе-  
 то ми :  
 Послушай, Боже Іакововъ. (Села.)  
 9 Виждъ, Боже шите нашъ,  
 И погледни въ лице-то на твой-тѣ пома-  
 занникъ.  
 10 Защото единъ день въ твой-тѣ дворове е  
 по добръ отъ тысящж :  
 Прѣдпочель быхъ да стојх на прагъ-тѣ  
 въ домъ-тѣ на Бога моего,  
 Нежели да живѣхъ въ шатры-тѣ на не-  
 честіе-го.  
 11 Защото Господь Богъ е \*сълице и \*щитъ :  
 Господь ще даде благодать и славаж :

л Псал. 35; 4, 26.  
 р Псал. 59; 13.  
 с Псал. 6; 3.  
 т Псал. 92; 8.

84

\* Псал. 8; надпись-тѣ.  
 а Псал. 27; 4.  
 б Псал. 42; 1, 2, 63; 1, 78;  
 26, 119; 20.

е Псал. 65; 4.  
 з 2 Пар. 5; 22, 23.  
 д Прит. 4; 18. 2 Кор. 3; 18.  
 е Втор. 16; 16. Зах. 14; 16.  
 ж Быт. 15; 1. Ст. 11.  
 з Псал. 60; 19.  
 и Быт. 15; 1. Ст. 9. Псал.  
 115; 9, 10, 11, 119; 114.  
 и Прит. 2; 7.  
 к Псал. 34; 9, 10.  
 л Псал. 2; 12.

- \*Нѣма да липи отъ никакво добро ходя-  
 щы-тѣ съ незлобіе.  
 12 Господи на силы-тѣ,  
 \*Блаженъ онзи чловѣкъ който ся надѣе  
 на тебе.

## ПСАЛОМЪ 85. (по Слав. 84.)

Первому пѣвцу. Псаломъ за  
 \*Кореевы-тѣ сынове.

- 1 Показалъ си благосклонность, Господи,  
 къмъ земіж-тж си :  
 \*Върхлжъ си Іакова отъ плѣнь-тѣ.  
 2 \*Простилъ еи беззаконіе-то на народъ-  
 тѣ си :  
 Покрылъ си всякый-тѣ му грѣхъ. (Села.)  
 3 Удържалъ си венчкж-тж си ярость :  
 Върхлжъ еи ся отъ распаденіе-то на  
 гнѣвъ-тѣ си.  
 4 \*Върни ны, Боже Спасителю нашъ,  
 И прѣкрати негодованіе-то си противъ  
 насъ.  
 5 \*Всякога ли ще бѣднешъ разгнѣванъ про-  
 тивъ насъ ?  
 Ще простирашь ли гнѣвъ-тѣ си изъ родъ  
 въ родъ ?  
 6 \*Не щель ли пакъ да ны съживишь,  
 За да ся радува народъ-тѣ ти въ тебе ?  
 7 Яви ни, Господи, милость-тж си,  
 И дай ни спасеніе-то си.  
 8 \*Ще чујж що ще рече Господь Богъ :  
 \*Защото ще изрече миръ на людіе-тѣ си,  
 и на прѣподобны-тѣ си :  
 И \*да ся не върхлжъ въ безуміе.  
 9 Наистинж \*негово-то спасеніе близу е при  
 онѣзи които му ся боятъ,  
 \*За да обитава слава въ нашъ-тж земіж.  
 10 Милость и истина ся срѣднихъ жж :  
 \*Правда и миръ ся цѣлунихъ жж.  
 11 \*Истина отъ земіж-тж ще прозябне :  
 И правда отъ небо-то ще надникне.  
 12 И \*Господь ще даде добро-то :  
 И \*земя-та ще ни даде плодъ-тѣ си.  
 13 \*Правда-та прѣдъ него ще прѣиде,  
 И ще тури на пхтъ стѣпки-тѣ си.

## ПСАЛОМЪ 86. (по Слав. 85.)

Молитва Давидова.

- 1 Приклони, Господи, ухо-то си ;  
 Послушай мя, защото сиромашъ и нищъ  
 съмъ азъ :  
 2 Упази душж-тж ми, защото съмъ бого-  
 боязливъ :

85

а Псал. 49; надпись-тѣ.  
 а Езд. 1; 11 2; 1. Псал.  
 14; 7. Пер. 30; 18, 31; 23.  
 Іез. 39; 25. Іоан. 3; 1.  
 б Псал. 32; 1.  
 в Псал. 80; 7.  
 г Псал. 74; 1, 79; 5, 80; 4.  
 д Авт. 3; 2.  
 е Авт. 2; 1.  
 ж Зах. 9; 10.

з 2 Пет. 2; 20, 21.  
 и Псал. 46; 13.  
 і Экз. 2; 5. Іоан. 1; 14.  
 к Псал. 72; 3. Псал. 32; 17.  
 л Лук. 2; 14.  
 м Псал. 45; 8.  
 н Псал. 84; 11. Іак. 1; 17.  
 о Псал. 67; 6.  
 п Псал. 89; 14.